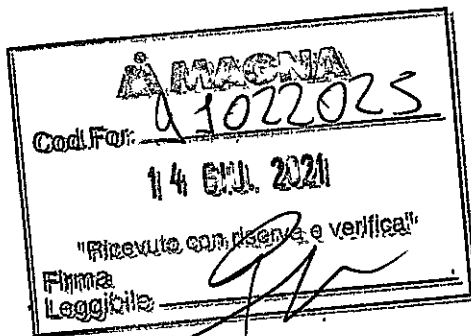




241135

IMTS - Neuhoferstrasse 26 - CH 5080 Laufenburg

Magna PT S.p.A. P.IVA: IT04886850728

All'attenzione dell'amministrazione

Via dei Ciclamini, 4

70026 MODUGNO BARI

ITALIEN

Kontakt:

Fabio Santalucia

Verkauf

Telefonnummer:

+41 62 871 77 33

Faxnummer:

+41 62 871 77 34

E-Mail:

fabio.santalucia@imts.ch

Datum:

31.05.2021

Rechnungs-Nr.:

2021053104

Kunden-Nr.:

1136

Sachbearbeiter/-in:

Fabio Santalucia

Rechnung

Sehr geehrte Damen und Herren

wir erlauben uns, wie folgt Rechnung zu stellen gemäss Ihrer Bestellnummer: 4800008830 del 07.01.21 dal Sig. Gigli Paolo

Pos.	Anzahl	Einheit	Artikelnr.	Bezeichnung	Einzelpreis	Gesamtpreis
1	1	Stk.	Verzollungen-IT	L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale CE Laufenburg, 31/05/21 (luogo e data) (Firma)	0.00	-
2	3	Stk.		Braccio di sostimento monitor	285.00	855.00
3	1	Stk.	1	Imballaggio e costi di Trasporto	45.00	45.00
Summe						EUR 900.00
Gesamtbetrag						EUR 900.00

Sofern nicht anders angegeben, entspricht das Liefer-/Leistungsdatum dem Rechnungsdatum.

Zahlungsbedingung: 30 Tg netto

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 GIU 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

IMTS GmbH
MWST/ N°IVA/ TVA: CHE-178.888.921
Ust-ID, Nr. DE288677545 / Steuer Nr. 04912/12783
Info@imts.ch
www.imts.ch

Bankverbindung: UBS
Konto Nr. 0245-630008.01M
IBAN CH40 0024 5245 6300 0801 M (CHF)
IBAN CH41 0024 5245 6300 0860 L (EUR)
BIC UBSWCH33HAN



Rechnungs-Nr.: 2021053101

Seite 2 von 2

Eigentumsvorbehalt:

Der Kaufgegenstand geht erst nach vollständiger Zahlung des Kaufpreises nebst allfälligen Zinsen und Kosten in das Eigentum der Käuferin über. Bis dahin darf sie nicht über ihn verfügen, insbesondere ihn weder verkaufen noch vermieten oder verpfänden. Bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises ist die Verkäuferin berechtigt, auf Kosten der Käuferin die Eintragung im Register der Eigentumsvorbehalte zu veranlassen.
Anwendbares Recht: Es gilt Schweizer Recht, sofern nicht zwingend ausländisches Recht vorgeht.
Das UN-Kaufrecht wird ausdrücklich wegbedungen.
Gerichtsstand: Gerichtsstand ist LAUFENBURG. Es gelten die ordentlichen Gerichte.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 GIU 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e quantità"

IMTS GmbH
MWST/N°IVA/ TVA: CHE-115.888.921
Ust-ID.Nr.DE288677545 / Steuer Nr. 04912/12783
info@imts.ch
www.imts.ch

Bankverbindung: UBS
Konto Nr. 0245-630008.01M
IBAN CH40 0024 5245 6300 0801 M (CHF)
IBAN CH41 0024 5245 6300 0860 L (EUR)
BIC UBSWCH2H80A

Consignment Note

1.From (Collection Address) Sender's Account No : 2011253 Name : IMTS GmbH Address : Neuhofstrasse 26 City : Laufenburg Postal/Zip Code : 5080 Province : Location : Switzerland Contact Name : Fabio FS Santalucia Tel No : 0041628717733		  *468822233* Please quote this number if you have an enquiry.
2.To (Receiver Address) Name : Magna PT S.p.A. Address : Via dei Ciclamini, 4 City : MODUGNO Postal/Zip Code : 70026 Province : BA Location : Italy Contact Name : Michelangelo Tel No : +39 080 58 58 31 Selvaggio		
3.Goods General Description : Monitor Ständer HS Tariff Code: Total Packages : Total Weight : Total Volume : 1 16.600 kg 0.108 m ³		
4. Services Service :Economy Express Options : Sender Pays <u>NON DANGEROUS GOODS</u>		
5. Signature and Date Sender's Signature : _____ Date : ____/____/____ TNT'S LIABILITY FOR LOSS, DAMAGE AND DELAY IS LIMITED BY THE CMR CONVENTION OR THE WARSAW CONVENTION WHICHEVER IS APPLICABLE. THE SENDER AGREES THAT THE GENERAL CONDITIONS, WHICH CAN BE VIEWED AT http://my.tnt.com/myTNT/footer/terms.do , ARE ACCEPTABLE AND GOVERN THIS CONTRACT. IF NO SERVICES OR BILLING OPTIONS ARE SELECTED THE FASTEST AVAILABLE SERVICE WILL BE CHARGED TO THE SENDER.		A. Delivery Address Name : Address : City : Postal/Zip Code : Province : Location : Contact Name : Tel No :
		B. Dutiable Shipment Details Receivers VAT/TVA/BTW/MWST No. : IT04886850728
		C. Special Delivery Instructions _____
		D. Customer Reference _____
		E. Invoice Receiver (Receiver's Account Number) NK Received by TNT by (Name) : _____ Date : ____/____/____ Time : ____:____
		Receiver's Copy

COMUNITÀ EUROPEA

DOCUMENTO DI ACCOMPAGNAMENTO TRANSITO SICUREZZA		TIPO DI DICHIARAZIONE (1)		NRN	
DOCUMENTO DI ACCOMPAGNAMENTO TRANSITO SICUREZZA	Speditore/Esportatore (2) II. IT09399880153 TNT GLOBAL EXPRESS S.R.L. CORSO GIULIO CESARE, 268 TORINO		Altra ICS (532) A T1 Formatura (3) 2 Q. ch. sic. (500) 001 Articoli (5) 1 Totale dei cas (6) 1 Massa lorda (kg) (55) 16,60		 21ITQ1V8T0038506T8
	Destinatario (8) II. IT07770980725 C.A.D. MILELLA UNIPERSONALE SRL VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO BA		Numero di riferimento (7) 443095 D - 09399880153 Esemplare di rinvio da inviare all'ufficio: IT371100 MILANO III		
	Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (512) IT		C.P. sped. esport. (16) IT		
	Codice inv. pag. spese (513) (523) Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza (18) CAMION 0000468822233 BE Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21) CAMION BE Modalità di trasp. line 3 Localizzazione della merce (50) 3 alla frontiera (25)		Atti incidentali durante il trasporto Rapporto dei fatti e delle misure adottate (54) VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI (15)		
	Luogo di carico (517) Numero di riferimento del trasporto (516)		Codici del o dei paesi di transito (513)		
	Destinatario (sicurezza) (505) II.		Speditore (sicurezza) (504) II.		
	Trasportatore (507) II.		Numero del suggello (526)		
	Trasbordati (508) Luogo e paese: Identità e nazionalità mezzo trasporto: Cfr. (1) Identità nuovo contenitore: (1) indicare 1 se SI o 0 se NO.		Luogo e paese: Identità e nazionalità mezzo trasporto: Cfr. (1) Identità nuovo contenitore: (1) indicare 1 se SI o 0 se NO.		
	VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI (F) Nuovi suggelli: Numero: Firma: Timbro: ☐ Dati già registrati nel sistema		Nuovi suggelli: Numero: Firma: Timbro: ☐ Dati già registrati nel sistema		
	Obbligatorio principale/di prima TUR (56) II. 09399880153 TNT GLOBAL EXPRESS S.R.L. CORSO GIULIO CESARE, 268 TORINO		UFFICIO DI PARTENZA (C) IT371100 MILANO III 07/06/2021		
Garanzia non valida per (52) 20IT01TR000000923		Codice 1 Ufficio di destinazione (e paese) (53) IT018100 BARI			
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA (D) Cod. Svincolo P5HVSE SVINCOLATA Risultato: Dispensa Suggeriti approvati: Numero: marcato: 15/06/2021 Termino limite (data):		CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA (E) Data di arrivo: Controllo dei suggeriti: Osservazioni: Esemplare di rinvio da inviare: II Esito funzionario al: II Firma: Timbro:			

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 IMTS GMBH NEUHOFSTRASSE 26 5080 LAUFENBURG (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000687L 10-06-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/250/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini dei dritti economici e valutarî Il Funzionario	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 468822233 CH 0				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 468822233 CH				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod. P.sped./esport. 17 Cod. P.destinaz. a1 CH b1 a2 IT b2 BA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico				16 Paese di origine UNIONE EUROPEA		17 Paese di destinazione	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT371100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1	
	31 Colli a designazione della merce PK 1 COLLO BRACCIO PORTASCHERMO IN METALLO SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DERIVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4- 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018).				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 73269098 90 T001	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380 -CH-2021-2021053101 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-468822233 KGM 16.60000 Y904 /- /Y069				34 Cod. P. di origine a1 EU b1		35 Massa lorda (Kg) 16,60000	
	47 Calcolo delle imposizioni				36 Preferenze 100		37 REGIME 4500	
50 Obbligato principale N.				38 Massa netta (Kg) 15		39 Contingenti		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQ1V8T0038506T8		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 900,00		
52 Garanzia non valida per				44 Dati contabili REG. 4T N.00000687L DEL 10-06-2021 CONTO N. 014907R - A 93 N. 000129 EUR. 0,00 G SCAD. 08-07-2021 G EUR. 24,30 F SCAD. 08-07-2021 F CDC : CA Cod.Svincolo : 7GIYS8 Cod.Mecc. 26198 N		45 Aggiustamento 0,00 46 Valore statistico 900,00		
53 Ufficio di destinazione (e paese)				54 Luogo e data: BARI 10-06-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		55 Ufficio di partenza		
56 Dichiarazione trasmessa telematicamente				57 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		58 Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 7GIYS8		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 687L del 10/06/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0000687R0



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	16.6
Tot. Dir. Acc.	24.3	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	24.3	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	24.3	Data Conv.	10/06/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	7GIYS8
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	129	Del	10/06/2021	Piccola cassa
Quietanza N.		Del		
Discarico N.		Del		Tipo
A27 N.		Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione CH

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 900.00

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL



UFFICIO:
10/06/2021 16.36.44

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 687L del 10/06/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 21ITQ1V8T0038506T8

Codice Taric e descrizione della merce: 7326909890 - BRACCIO PORTASCHERMO IN METALLO

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: EU

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 16,6 - Peso netto: 15,0 - Qnta suppl.: n.d.